

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у вулиці Чарнецького ч. 8.

Письма приймають тільки франковані.

Рукописи звертають тільки на окреме жадане за вложенням оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ — 60
місячно „ — 20

Поодиноким число 1 кр.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно „ — 45

Поодиноким число 3 кр.

Вісти політичні.

(З Ради державної. — Ситуація в Іспанії. — Справа Драйфуса і Пікарта. — Кн. Мещерський о Франції, Німеччині і Росії).

На вчорашнім засіданні палати послів велася далша дебата над справою обжаловання міністрів за заведення в західній Галичині стану виїмкового. Промавляли між іншими Стапінський, котрий взивав всіх Славян, щоби голосували за обжалованем, памятаючи на те, що „мені нині, завтра тобі“. Промавляли відтак послы Бик, Вітковський, Мілевський, і Дашинський. По сім наступило множество фактичних поправок і наконце поіменне голосоване. Палата відкинула внесення постановлення міністрів в стан обжаловання 189 голосами против 96. На тім закінчено засідане о 9 год. 30 мін. вечером а слідує назначено на нині.

З Мадриду доносять до Намб. Согг.: Стоїмо перед важкою і рішачою зміною. З господаркою старого Сагаста не може вже далше іти. Селяни зачинають бунтувати ся, а то в виду можливого руху карлістів може мати велике значінє. То не лиш малі люди бурять ся. Вернувши домів офіцери змушені впрошувати ся на удержанє, до свояків, бо їм ані на Кубі ані тут не виплачено їх платні. Хіба-ж не треба би то вибачити, коли-б сі люди, воляки по звачню звернули ся до якогось імени, котре обі-

цявало би їм ратунок, коли їм вже надоїла така господарка? Коли правительство не виступить поважно і рішучо та не заключить мира жертвуючи Филиппини, без чого вже не обійде ся, то ще перед весною будемо мати провунцименти, або республіку або Дон Карльоса. А хто-ж може сказати, що се послідне було би вже найгірше? Може навіть було би ліпше панованє чоловіка, котрий дав даказ своєї готовости до діла і єсть правдивим Іспанцем, а до того ще й управненим спадкоємцем, як немужеске, нерішуче і хитливе становище, котре робить Сагасту нездібним до ніякого смілого кроку. Такі погляди висказав один сивий вже муж державний. А він не сам один, що так думає. Правительство не остає ся ніякий инший вихід. Треба заключити мир, хоч і як би він сумно випав для Іспанії. Сагаста сказав свого часу, що повстання на Кубі і на Филиппинах були болючою несподіванкою. Нехай-же він тепер не допустить до того, щоби невадовго нові „болючі несподіванки“ не дали ся ще гірше почути Іспанії.

Ходить чутка, що служачий в російській війську син Дон Карльоса, претендента до іспанського престолу Дон Хаїме має вже завтра дня 26 с. м. виступити з війська, попрощати ся з товаришами і виїхати з Росії. Рівночасно має Дон Карльос виїхати з Венеції.

„Matin“ потверджує, що сими днями відбули ся знову домові ревизії у деяких офіцерів, при чім сконфісковано 43 листи, з котрих деякі писані на пелюровім папері, а пять з

них стоять в безпосередній звязи зі справою Драйфуса. Листи ті писали різні личности військові до Естергазого і походять з років 1894 і 1895. Тепер — каже Matin — годі вже сумнівати ся о тім, що Естергази грав якусь роль в справі Драйфуса. Та сама газета доносить, що із зізнань ген. Боадефра виходить, що колишній шеф генерального штабу знав докладно факти, на основі котрих Пікарта набрав підозріння супротив Естергазого і що Пікарта як-раз тогди вислано в якійсь справі до Альжіру і Тунісу.

Кн. Мещерський, редактор російської газети „Гражданин“, котрий перебував довгий час у Франції і Німеччині, вернувши домів написав в своїй газеті таку характеристику тих країв в порівнянню з Росією: „Вертаючи домів з Парижа переживає Росіянин два психологічні моменти: один коли виїздить з Франції а приїздить до Німеччини, де із французької стрефи анархізму і бюрократизму, диких пристрастей і корупції вступає ся в світ тишини, порядку і пошанованя законів, а рівночасно також і тріумфу свободної праці та пошанованя кожної чужої гадки. Другий психологічний момент переживає ся тогди, коли вертає ся з Німеччини і виїздить ся до Росії, де чоловікові розриває серце тишина як в могилі і біднота у всіх своїх видах.

ТИ Ф.

(З російського — Антона Чехова).

Поспішним поїздом, що ішов з Петербурга до Москви, їхав в відділі для курячих молодий поручник Клімов. Напротив него сидів старший вже чоловік, з остриєм чертами лица, що здавали моряка. Він виглядав на заможного Чудина або Шведа, курив цілу дорогу безпачинно люльку і раз пораз повтаряв тим самим голосом:

— Га, ви офіцер! І я маю брата офіцером, але він при маринарці... Так, він єсть офіцером маринарки і служить в Кронштаді. Чого ви їдете до Москви?

— Я там служу.
— Га, а ви жонаті?
— Ні, я живу з тіткою і сестрою.
— Мій брат також офіцер, моряк, але він жонатий, має жінку і троє дітей. Га!

Чудин усміхав ся чогось дурновато, сказав своє „га!“ і знов курив з своєї смердячої люльки. Клімов був якийсь не свій, ему було тяжко відповідати на питання свого сусіда з противка і він став почувати правдиву ненависть до Чудина. Він роздумував над тим, як би то було хорошо, колиб він міг впрвати Чудини з рук его смердячу люльку і кинути її під лавку, а самого его нагнати на чотирь вітри.

„Обридливи нарід ті Чуди і... Греки — погадав Клімов. — Непотрібний, ні до чого не

здалий, обридливи нарід. Вони займають лиш маленький кусок землі на світі. Взагалі пощо вони живуть?“

І гадка о Чудах і Греках викликала в цілім его тілі дивний несмак. Аби мати якесь порівнянє, силував ся гадати о Французах і Італіяни, але згадка на ті народи викликувала лиш в его голові види катаринка-рів, якихсь жєнщин і олійних образів, що висіли у его тітки дома над комодою.

Одним словом, молодий офіцер чув, що ему щось хвиє. Руки і ноги не могли найти собі місця на софі, хоч она ціла стояла до его розпорядимости; в устах мав якийсь сухаво-ликий смак, его голову наповняла, здавалось, густа мрак. Его гадки ворухились не лиш в голові, але й поза нею, они протискали ся поміж вагонові сидження і спували ся поміж окружених нічною мракою людей. Крізь той хаос в голові, чув шум людських голосів як у сні, турк т коліс і трасєт зачинюваних дверей. Звуки дзвінків, свиставки кондукторів, ходженє публіки по пероні і по вагонах повтарялось для Клімова частіше як звичайно. Час скоро летів, а мимо того видавалось ему, нємов би що минути задержував ся поїзд на стації і кожної хвилі — здавалось — чув звучний голос: „Готова почта?“ і відповідь: „Готова!“

Відтак здавалось ему, що кондуктор за часто входить до вагона, аби поглянути на термометер, що гук ідучих з противної сторони поїздів і гуркіт на мостах не має кінця. Шум, проймаючий голос свиставки, Чудин, дим з тютюну — все то злило ся разом в дивні, мрачні, неясні образи, яких здоровий чоловік на-

віть не в силі зрозуміти, а які всі разом пригнітали Клімова мов гора. В страшній муці підніс від часу до часу тяжку голову, поглядав на лампу, в котрій промінєх кружили тіни і якісь дивні плята, хотів просити води, але засхлий язик не міг вже здобути ся на ніяку відповідь на питання Чудина. Хотів вигіднійше уложити ся і задрімати, але то не удалось ему; Чудин засипляв кілька разів, будив ся, потягнув кілька разів з своєї люльки, обертав ся до молодого офіцера, сказав своє „га!“ і знов засипляв, а ноги поручника не могли в ніякий спосіб найти на софі вигідного положення і перед его очима танцювали все і все зловіщі, грізні тіни і плята.

В Сірові виїшов з вагона, аби напити ся води. Бачив людей, що сиділи за столами і поспішно їли.

— Ах, як можуть они їсти! — гадав собі і силував ся не вдихати воздуха, що заносив печеним мясом те дивити ся на жовуючі уста — то все було для него страшно, противне і викликувало млости.

Якась хороша пані голосно розмавляла з одним офіцером в червоному мундурі; она засміяла ся і показала при тім свої пречудні білі зуби; той сьміх, ті зуби і сама пані зробили на Клімова таке саме вражінє, як всі ті люди, що їли і смажені котлети. Він не міг зрозуміти, як офіцер в червоному уніформі може сидіти коло пані і глядіти на її здорове, усміхнене лице.

Напившись води, вернув назад до вагона; Чудин сидів на своїм місці і курив. Его

Н о в и н и.

Львів для 25-го листопада 1898.

— **Іменования.** П. Міністер скарбу іменував геометрів першої класи: Ів. Федину, Йос. Гофмана, Алекс. Тацрайтера, Стан. Зловодского. Людв. Мусяла, Ант. Туркевича, Марк. Гловацкого і Йос. Хшановского старшими інженерами другої класи.

— **Ц. к. краєва рада шкільна** ухвалила між иншим на засіданню з дня 21 с. м.: 1) Вислати до гр. Стан. Тарновского, в причини его уступлення з достоїнства члена ц. к. крайової ради шкільної, письмо з признанем і подякою; 2) затвердити вибір Ник. Дудикевича, управителя народної школи в Куликіві, на представителя учительства до окр. ради шкільної в Жовкви; 3) іменувати о. Леоніда Лужницького греко-кат. катихитом при 5-кл. віділовій школі мужескій в Тернополі; 4) іменувати учителями в 1-кл. школах народних: Соф. Косовску в Любени, Едв. Вердла в Тарноруді, Як. Ремецького в Іваню, Арт. Курибавера в Ілавці великій, Ап. Диду в Пятницях; 5) затвердити в учительстві в середніх школах о. Петра Крипкевича катихита в IV-тій гімназії у Львові.

— **Курс науки для машиністів.** На основі розпорядження ц. к. Міністерства просвіти відбудеся в ц. к. державній школі промислової в Кракові в 1898/9 році десятий з черги спеціальний курс для обслуговуючих машин і кінці парові, а то: в місяцях: грудні 1898, в січні, лютому і марті 1899 в 6 годинах науки щотижня. Безпосередно по окінченню того курсу розпочнеся осьмий з черги спеціальний курс для машиністів, ведучих локомотиви, на котрий можна вписати ся лише по окінченню курсу для машиністів або по зложенню вступного іспиту. — Ті що хочуть виобразувати ся на обслуговуючих парові кінці або на машиністів, як для машин звичайних так і для локомотив, набудуть на тих курсах потрібних до того відомостей. Хто хоче бути прийнятий на курс машиністів, має зголосити ся в днях 29 і 30 с. м. в дирекції краківської школи промислової і вказати ся, що окінчив народну школу і відбув хоч 6-місячну практику у слюсаря, кінцаря або при

кінці чи машині паровій. Кождий, хто випише ся, платити 1 зр. на наукові средства заведення; від заплати тої квоти нема увільнення. Інших оплат не складає ся. По окінченню курсу видають ся свідоцтва.

— **Столітні роковини відродження українсько-руської літератури** святкувати-муть руско-народні товариства в Перемишлі дня 8-ого н. ст. грудня с. р. Програма свята слідує: 1) В. Шурат: „Пролог“, виголосить пані Е. С. — 2) Кишакевич-Масляк: „Великі роковини“, кантата на хор мішаний в супроводі оркестри. — 3) Відчит проф. В. Масляка. 4) Котляревський-Лясенко: „Наташка-Полтавка“, комедіо-опера в 3 відслонях, відіграють аматорські сили в сали „Сокола“. — 5) „Минули літа“, сольо тенорове п. Модеста Менциньского. — 6) Кишакевич Шевченко: „Калина“, баллада на соля і хор мішаний в супроводі оркестри. — 7) Слово проф. Юл. Романчука. — 8) Живий образ укладу п. Скрутка. — Ми переконані, що з огляду на велике значіння свята, як і з огляду на багату і гарну програму, кождий Русин-народовець не лише з близьких, але й подальших сторін прибуде дня 8-ого грудня з родиною до Перемишля, щоби своєю присутністю спричинити ся до звеличання так великого і радісного свята. — тому просимо поспішити ся з замовленнями білетів до театру, бо попит за ними вже тепер дуже великий. Продажкою білетів займає ся тепер Дирекція „Народної Торговлі“ в Перемишлі. — **Комітет.**

— **В Преображенській церкві у Львові** при „Народнім Домі“ роботи ведуть ся даліше мимо світлої осінньої пори. Каменярі покінчили вже послідні роботи коло східної ризниці, котру заосмотрено гарними і міцними дверми; також декотрі вікна заосмотрено решітками. В середині церкви вже чисто, пісок і порохи випрятано. Дзвони висять вже на вежі. Сего тижня умонтують їх і відбуде ся пробне дзвонення. — Посвячене Преображенської церкви мало відбутися вже 2-ого грудня сего року, але тепер управляючий совіт „Народного Дому“ рішив відложити посвячене до весни слідуєчого року, а то для того, бо цісарська родина як і ціла держава тепер в жалобі по пок. цісаревій Єлисаветі, та й духовенство, котре дня 2-ого грудня мало би взяти участь в посвяченню

церкви, буде зайняте богослуженнями з причини 50-літнього цісарского ювілея.

— **Напад на поїзд.** З Гравіці, першої російської стації за Краковом доносять, що онюгд шайка розбійників, зложена з 25 людей, задержала фальшивими сигналами вуглевий поїзд між стаціями Соснівці і Милівці та обрабувала залізничну прислугу. Кількох опришків вже арештували російські власти.

— **Смерть під колесами поїзду.** В суботу около години 7½, вечером попав в наслідок власної неосторожності під колеса блискавичного поїзду, що їшов з Перемишля до Львова, на переході коло вільчанської церкви в Перемишлі вахмістр 7-го полку уланів Гельб. Нещастний погіб на місці, розірваний буквально в кусники.

— **Зловлені злодії.** Львівському агенту поліції Шпестельському удало ся зловити трійку злодійску, зложену з Хайма Белькина, Сари Соке-рової і Мотя Бурга, що недавно обікрали рілний банк в Банилові на Буковині на 3.000 зр. Злодійску трійку передано карному суду в Чернівцях, а укладені 3.000 зр. зложені злодіями в ковторі виміни Фурмана в Чернівцях, віддано банкови.

— **Пожар від локомотиви.** З Бучача доносять під днем 21-го с. м.: В понеділок в полудне погоріли на Підзамочку коло Бучача два господарські будинки. Пожар вибух від вугля з локомотиви, з котрої сильний вітер заніс его аж на стріху одного з погорівших будинків. Шкода вносить около 400 зр. Погорілець зверне ся до заряду залізничного о відшкодоване.

— **Помер о. Лев Глібовицький,** парох в Тюдеві, дек. косівського, дня 17-го листопада с. р. на удар серця, в 56-ім році життя, а 32-ім священства.

Т Е Л Е Г Р А М И.

Відень 25 листопада. Wiener Abendpost доносить, що речинець для внесення фасій духовенства, управленого до доповнення конґреси, продовжено аж до 1 марта 1899.

люлька цмокала і хлюпала як дірваний кальшон на дощ.

Га! — дивував ся Чудин. — То яка стація?

— Не знаю — відповів Клімов, простягаючись на софі і затискаючи сильно уста, аби не вдихати гризучого тютюневого диму.

— А в Твери коли будемо?

— Не знаю.... Простіть я... я не можу відповідати. Я хорий, перестудив ся нані.

Чудин витряс люльку о раму вікна і почав говорити о своїм браті, офіцیری маринарки. Клімов не слухав его більше, з туюго гадав о своїм мягкім, вигіднім ліжку дома, о карафці студеної води, о своїй сестрі Каті, що уміла его все так ніжно втихомирити, так добре постелити і подавала ему все свіжої води, коли лиш захотів. Мимохіть мусів усміхнутися, коли пригадав собі на служачого, вояка Павла, котрий знімав з свого пана тяжкі, гпетучі чоботи і ставляв коло него на ніч воду. Клімову здаєть ся, що его подужане зависить лиш від того, щоби положити ся у своє власне ліжко і напийти ся склянкою студеної води — тоді він певне попаде у покріпляючий і здоровий сон і біль голови уступить.

— Готова почта? — чути здалека глухий голос.

— Готова! — відповідає бас коло самого вагонового вікна.

Час утік, спішив, біг як вітер, а все таки здавало ся, що дзвонене, свист і стації не будуть мати кінця. Клімов обернув ся в розпуці лицем до стіни, схопив голову в руки і почав знов думати о сестрі Каті і о служачім Павлі, але сестра і Павло злизи ся з ірраціональними образами, стали неясні і щезли. Его горячий віддих відбивав ся від стіни вагона і палив его в лице, его ноги лежали не вигідно, з вікна тягнуло зимно по плечех, однак хоч его положення було дуже але і томляче, не хотів его більше змінити... Ним заволоділа тяжка, пригнітаюча лінивість і спутала всі его члени.

Коли він вкінці зважив ся піднести голову було вже у вагоні цілком ясно. Подо-

рожні натягали на себе футра і вставали. Поїзд задержав ся. Залізничні послугачі у білих запасках і з бляшками на шапках обступили подорожних і позабирали їх куфри. Клімов надів на себе також футро і без думки вийшов з вага за иншими, але ему здавало ся, немов би замість него вийшов з вагона хто инший, цілком чужий і він чув, як разом з ним ішли его горячка, спрага і ті грізні образи, що не дали ему цілу ніч прижмурити ока. Махінально відбрав свої пакунки і наймив фіякера. Фіякер заждав від него на Поворську улицю рубля і двайцять п'ять копійок. Клімов не торгував ся і не кажучи ні слова, сів на санки. Різницю між числами ще піймав, але гроші не мали вже для него ніякої вартости.

Дома приймила его тітка і сестра Катя, вісімнадцятилітня дівчина. Катя держала в руках оловець і зшиток і він пригадав собі, що она приготвовує ся до учительського іспиту. Не відповідаючи на питання і привіти рідні, перейшов без думки всі комнаты, холодаючи ся хустиною, а коли дійшов до свого ліжка, упав безсилно на подушки. Чудин, червоний уніформ, пані з білими зубами, запах печеного мяса, мрачні пята цілком займали его ум, він вже не знав, де він і не чув крику наполоханої тітки і сестри.

Прийшовши до себе, побачив, що лежить розодітий в своїм ліжку, що коло него стоїть карафка води і Павло, але не чув ся ні ліпше, ні вигідніше, ані не було ему холодніше. Руки і ноги не могли так як і перше найти відповідного положення, язик прилип до піднебіня і він все ще чув як скварчала люлька Чудина... Коло ліжка зараз коло Павла порушав ся грубий, чорнобородий лікар.

— Нічого, нічого молодче! — бурмотів лікар. — Прекрасно, прекрасно!... Тек, тек!

Лікар мав привичку називати Клімова молодцем і вимавляти замість „так“ — „тек“.

— Тек, тек, тек... Знаменито, молодче... Не тратити надії.

Скора, безпереривна бесіда лікаря, его ду-

шка стать та слово „молодче“ розгнівали Клімова.

— Чому ви називаєте мене молодцем? — спитав. — Яка сміливість! До чорта!

І він напудив ся сам свого голосу. Той голос був такий сухий, слабкий, дивний, що він не міг его пізнати.

— Знаменито, знаменито — бурмотів лікар, не обиджуючись. — Не треба сердити ся... Тек, тек...

А час минав дома так само сграшно скоро, як перед тим у вагоні... Світло денне в спальні перемінювало ся наглед в сумерк. Лікар здавало ся не відступав від ліжка і заедно повтаряв своє „тек, тек, тек“. Спальню оживляли заедно якісь люди. Був там Павло, Чудин, штабовий капітан Ярошевич, фельдвельбел Максименко, червоний уніформ, пані з білими зубами, лікар. Всі ті люди говорили, розкладали руками, курили, їли. Раз при світлі дня побачив Клімов полкового священника о. Александра, що в ризах, з требником в руках стояв перед его ліжком і говорив щось так поважно, що Клімов доси ще того ні не бачив ні не чув. Поручник пригадав собі, що о. Александр звичайно називав в жарті всіх католицьких офіцерів ляхами; він хотів его розсмішити і крикнув:

— Батюшко, лях Ярошевич утік до ліса!

Але о. Александр, чоловік, що звичайно любив сьміяти ся і був веселий, не розсміяв ся сим разом, але став ще поважнішим і перекрестив Клімова. — В ночі змінiali ся заедно дві тіни. То була тітка і сестра. Тінь сестри влякала і молила ся; она молила ся перед образом, схиляла ся в ширій молитві а на стіні схиляла ся рівночасно ві темна тінь, так що здавало ся, немов би то молили ся дві тіни. — В комнаті чути було заедно печене мясо, тютюневий дим з люльки Чудина, а раз почув він навіть острый запах ладану. Его так сильно замлоділо, що він почав кричати:

— Ладан! Внесіть ладан!

Ніхто не відповів ему. Чути було лиш

Відень 25 падолиста. Пос. Лупул іменований буковинським маршалком краєвим, а пос. Рот заступником маршалка.

Париж 25 падолиста. Ген. Цурлінден підписав розпоряджене, силою котрого Пікар має бути за фальшоване ставлений перед суд воєнний. Розправа відбуде ся 12. грудня.

Мадрид 25 падолиста. Урядова газета оголосила декрет, котрим королева-регентка приймає димісію маршалка Блянка і висказує йому своє вдоволене.

Череписка зі всіми і для всіх.

Йос. Бжоз. Дерево можна тревало забайчувати на чорно слідуячим способом: Зварити 30 до 50 гр. дерева кампешового в літрі дощівки або дестильованої води і перецідити через тоненький платок а відтак додати 1 гр. хромокислого калі. По 24 годинах можна тої байци вже уживати. Тою байцою треба дерево кілька разів помастити. — Другий рід чорної байци: Насамперед зварити кампешового дерева з алуном (на 1 часть води дваццята часть алуноу, отже н. пр. 100 гр. води а 5 гр. алуноу) помастити тою байцою дерево кілька разів і лишити нехай висхне. Відтак на опилки з зеліза налити міцного оцту і коли оцет їх з'їсть, помастити ним дерево, висушити і знов помастити і так кілька разів. — **С. 3. з Бав.** Що би то могло бути, що обгризає хлопцеві книжки як миш, а не миш, хоч они сховані навіть в скрини а слідів не видно, та що на то робити? — того не знаємо. Чей же то не якесь чудо, аві щось несамовитого. Треба уважати і підглядати а покаже ся, що то єсть. Може то такі сам хлопці обгризає, а складає на щось невидимого. Бо і так буває, що діти часом внаслідок хоробливого стану їдять папір і нераз обгризуть майже цілу книжку, їдять олівці, крайду і т. п. — **Із. Прок. в Кос.** Гра в шахи пішла з Індії; єї переймали Перзи за перського шаха (короля) Нушірвана (около 530 р.) а звід-

си та гра дістала ся відтак до Європи. Єсть то найкраспа і найбистроумнійша гра, яку лиш могли люди вигадати. Розповідають, що ту гру видумав якийсь браніш Нассір син Дагера, що би поучити тодішнього молодого короля індійського Беюба або Баграна та показати ему наглядно, що король без підданих іменно же без хлопів не значить нічого, і він мусить гинути (мат) коли его піддані не боронять. Були люди, котрі то само казали королеви, але він їх не то не слухав, але ще й казав поубивати, а з підданими дуже зле обходив ся. Наслідки того були такі, що люди стали бунтувати ся, а удільні князі користали з того і хотіли утворити свою окрему державу. Отже Нассірові синові Дагера — Араби називають его Сіса — стало жаль своєї вітчини, а ще більше побоював ся він дальших наслідків і постановив собі поучити короля; але судба его попередників научила его розуму і він видумав таку гру, котра мала королеви дати науку. Він поділив чотиригранну дощину (шахівницю) на 64 піль (8 рядків а в кождім по 8 квадратиків, один чорний, другий білий) і зробив 32 фігур, з котрих найважнійша король (або „шах“); коло него стає друга фігура „міністер“ (ми називаємо нині ту фігуру „королевою“); коло міністра стає слонь, коло слоня кінь, а коло коня вежа. Так з одного боку короля; з другого боку стають: слонь, кінь і вежа, отже 8 фігур в однім рядку. В другім рядку перед тамтнім стає 8 вояків (ми називаємо їх нині „піонами“ або „козаками“; замість слонів кажемо „бігуни“). Так уставляє ся на шахівниці по два рядки фігур напроти себе (одні фігури чорні а другі білі) і зачинає ся гра (битва), в котрій показує ся, як піддані боронять короля і що він без них не значить нічого; коли они его не можуть заслонити, то він стає „мат“ (мертвий). Та гра дуже сподобала ся королеви і він постановив собі нагородити по королівски того, хто єї видумав. Отже закликали винаходця а Беграм відозвав ся до него: Сину Дагера, я виджу, що ти чоловік, в котрім пробуває дух правди; кажи що тобі дати, хоч би оно було так глибоке або так високе, як сам схочеш, хоч би половину моєї

держави, а дам тобі. Сіса (Нассір) поклонив ся королеви аж до землі і відповів: Пане! Коли твоя ласка, то дай мені то, о що тебе попрошу. Ото бачиш, я поділив дощину від гри на 64 піль. Скажи-ж своїм слугам, що суть надзирателями шпихлірів, нехай на перше поле (квадратик), положать 1 зерно пшениці, на друге два, на третє чотири і так дальше на кожде слідуяче ще раз тільки, кілько єсть на попереднім, а то буде моею нагородою. На то відповів ему король: Ти не жадав як мудрий, але як дурний; чи гадаєш, що я не міг би дати тобі щось більшого, та жадаєш таку дурницю? Але Сіса обставав при своїм і король казав ему виплатити ту нагороду, закликав свого старшого надзирателя над шпихлірями і казав ему так зробити, як Сіса хотів. Але й зараз показало ся, що Сіса дав королеви знову науку. Старший надзиратель взяв ся рахувати зерна пшениці, які мав виплатити Сісі, і аж за голову взяв ся. Вертає незадовго до короля і каже ему, що став рахувати зерна, але не дорахував ще й до половини числа 64 а вже показала ся така величезна сума, що він вже не може дальше рахувати. То лиш може сказати, що як би Сісі дати все збіжє, яке лиш родить ся в краю, то ще й половини не виплачено би ему з того, що він жадає. Аж тепер королеви стало ясно; він здогадав ся, що син Дагера хотів ему сею просьбою сказати, казав его закликати, обняв его і поцілував та сказав: Аж тепер виджу, що в тобі правда божя; від тепер буду правити народом так як ти скажеш, а ти будеш їсти при моїм столі. І від сеї пори мудрий Сіса жив разом з королем, був ему приятелем і братом аж до кінця життя. — Оттак розповідають собі Араби та Інди про початок шахів. Новіші обчислення показали, що як би хтось хотів виплатити Сісі то, чого він зажадав, то треба би всю суху землю, яка лиш єсть, навіть там, де стоять міста і села, обсівати через 72 літ, і аж тогди можна би зібрати тільки зерен пшениці, кілько зажадав Сіса.

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кухникевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді.

далекій спів сьвященників і кроки людей на сходах.

Коли Клімов обудив ся з своєї неприємності, не було нікого в комнаті. Поранне сонце вдирало ся крізь вікно і спущені занавіси, а его дрозачий, тонкий ніжний промінь відбивав ся ріжними красками в карафці з водою. Чути було турків коліс, отже на улци не було снігу. Поручник приглядав ся сонячній стрілі, званій собі обставі, дверям і він перший раз засьмів ся. Его груди, его тіло затремтіло в єім солодкім, щасливім веселім сьміху. Ціле его єство від п'ят до голови пропикло несказане, безконечне чувство щастя, сильна охота до життя, яку певне мусів відчувати перший чоловік, коли сотворений витав перший раз сьвіт.

Клімову хотіло ся тепер руху, людей, голосів. Его тіло лежало непорушно простягнене, лиш руки порушали ся, але він того й не замічав, цілу его увагу займали лиш дрібниці. Він тішив ся своїм віддыханем, сьміхом, тішив ся що бачить карафку з водою, стелю, дрозачий промінь сонця, тоненький шнурок від занавіси. Сьвіт Божий видавсь ему навіть в рамках тої малої комнатки красним, різнородним, великим. Коли прийшов лікар, гадав поручник над тим, яка то хороша наука — медицина, який той лікар милий і симпатичний і які люди добрі і любі.

— Тек... тек... говорив лікар. — Знаменито, знаменито... Тепер ми вже здорові... Тек... тек...

Поручник слухав і весело усьміхав ся. Він пригадав собі Чудина, паню з білими зубами, запах печеного мяса і в нїм обудила ся охота курити і їсти.

— Доктор — сказав — ведіть мені дати крихту хліба з солю і... і сардинку.

Лікар видав приказ, Павло не добре почув і не приніс хліба. Поручник не стерпів, що его бажанє не заспокоєно зараз і почав плакати як мала дитина.

— Дитиновка — сьміяв ся лікар. — Мамо...о...о!

Клімов і собі розсьмів ся і коли лікар відійшов, твердо заснав. Обудив ся з такою самою радістю і чувством щастя як перше. Коло ліжка сиділа тітка.

— А тітка — утішив ся. — Що мені було? — Тиф.

— Он що. А тепер мені добре, дуже добре. Де Катя?

— Нема дома. Імовірно пішла з іспиту до кого.

Сказавши то, стара жєнщина схилила ся над своєю панчохою; єї уста дрозжали, она відвернула ся і розплакала ся. В надмірнім жалю забула на заборону лікаря і скрикнула:

— Ах, Катя, Катя! Нема нашого ангела! Нема!

Она випустила панчошу з рук, відтак нахилила ся над ліжком і в тій хвили зсунув єї чипець з голови. Клімов дивив ся з зачудованєм на єї сиве волосє, він єї не розумів, відтак налякав ся і спитав:

— А деж она, тітко?

Стара жєнка забула в своїй розпущі, що не вільно їй того говорити Клімову, она цілком піддала ся жалєви і сказала:

— Заразилась від тебе тифом і... і умерла. Перед трема днями похоронили.

Та гірка, несподівана новина, прoderла ся нагле до свідомости Клімова, однак як і не болюча она була, не могла убити в нїм радісного чувства будячого ся життя. Поручник плакав, сьміяв ся і почав нарікати, що не дають ему їсти.

Доперва по вісьмох днях, коли він в халаті, опертий на рамени Павла, приступив до вікна і подивив ся на захмарене небо та почув непримний бренькіт старих шин, що їх улицею перевозжено, почало ся его серце судорожно стискати, він заривав і опер чоло о раму вікна.

— Який я нещастний — шептав. — Боже, який нещастний.

І радість уступила перед сумним чувством самоти: гадкою безповоротної страти.

25 кр.— кожда серия 10 штук.

Збірка історичних поргретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на стали, одиновий підручник для молодєжи. Для замовлень з провінцій треба доцислити порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

Надіслане.

Ц. к. акційний упр. галиц.

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

переніс

Контору виміни і відділ депозит.

котрих бюра містали ся дотепер в мезаніні власного будинку до льокалю фронтового в партері.

Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя пацери вартістні і дає на них залички.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі панцирній схожок до виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як найдогіднійші зарадження.

Приписи відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитовім.

За редакцїю відповідає: Адам Креховецкий.

ПРЕЗЕС

Ради надзираючої Товариства взаїмних обезпечень в Кракові

повідомлює отсим

членів управнених до голосованя на підставі артикулу X. нового статута,

(потвердженого рескриптом ц. к. Міністерства справ внутрішніх з дня 11-го жовтня 1898. ч. 32.357, заосмотреного клявзулею ц. к. Намісництва у Львові з дня 6-го падолиста 1898. ч. 97.121).

що по мисли згаданого статута вибори Делегатів на Загальні Збори того-ж Товариства відбудуть ся в слідуючих речинцях :

Дня 12-го грудня 1898.

3 великого князівства Краківського вибір 3 Делегатів:

в Кракові в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом д-ра Франца Пашковского.

3 князівства Буковинського вибір 3 Делегатів:

в Чернівцях в льокалю Репрезентації Товариства взаїмних обезпечень о годині 3-ій по полудни під проводом Григорія Богдановича.

3 округа Бохенського вибір 3 Делегатів:

в Бохні в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Здислава Влодка.

3 округа Коломийського вибір 3 Делегатів:

в Коломиї в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Романа князя Пузини.

3 округа Перемиського вибір 3 Делегатів:

в Перемишлі в сали Ради повітової о годині 2-ій по полудни під проводом кн. Адама Сапіги.

3 округа Ряшівського вибір 3 Делегатів:

в Ряшеві в сали Ради повітової о годині 10-ій перед полуднем під проводом Станислава Биджейовича.

3 округа Санчівського вибір 3 Делегатів:

в Новім Санчі в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Володислава Глембоцкого.

3 округа Стрийського вибір 3 Делегатів:

в Стрию в сали Ради повітової о годині 2-ій по полудни під проводом Кароля гр. Дідушицкого.

3 округа Жовківського вибір 3 Делегатів:

в Жовкві в сали Ради повітової о годині 4-ій по полудни під проводом Тадея Стажинського.

Дня 13-го грудня 1898.

3 князівства Цішинського вибір 2 Делегатів:

в Цішині в льокалю „Народноі Читальні“ о годині 10-ій рано під проводом о. Франца Міхейди.

3 округа Львівського вибір 3 Делегатів:

у Львові в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом о. д-ра Фелікса Заблоцкого.

3 округа Самбірського вибір 3 Делегатів:

в Самборі в сали Ради повітової о годині 3-ій по полудни під проводом Матвія Зенона Серватовського.

3 округа Тернопільського вибір 3 Делегатів:

в Тернополі в сали Ради повітової о годині 3-ій по полудни під проводом Юлія гр. Коритовського.

Дня 14-го грудня 1898.

3 міста Кракова вибір 6 Делегатів:

в Кракові в сали засідань Ради міської від години 9-ої рано до 12-ої в полудне і від 3-ої до 6-ої по полудни під проводом Йосифа Фрідляйна, Президента міста Кракова.

3 міста Львова вибір 4 Делегатів:

у Львові в сали ратушевої о годині 12-ій в полудне під проводом д-ра Годзімира Малаховського, Президента міста Львова.

3 округа Сяніцького вибір 3 Делегатів:

в Сяноці в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Володимира Трусковського.

3 округа Станиславівського вибір 3 Делегатів:

в Станиславові в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Мечислава Брикчинського.

Дня 15-го грудня 1898.

3 округа Бережанського вибір 3 делегатів:

в Бережанах в сали Ради повітової від години 12-ої в полудне до 4-ої по полудни під проводом Николая Торосевича.

3 округа Чортківського вибір 3 делегатів:

в Чорткові в сали Ради повітової о годині 12-тій в полудне під проводом Станислава Рудофа.

3 округа Ясельського вибір 3 делегатів:

в Мелі в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Станислава Котарського.

3 округа Тарнівського вибір 3 делегатів:

в Тарнові в сали Каси ощадности о годині 2-ій по полудни під проводом Стефана Сенковського.

3 округа Вадовицького вибір 3 делегатів:

в Вадовицях в сали Ради повітової о годині 12-ій в полудне під проводом Пшецлава Славинського.

3 округа Золочівського вибір 3 делегатів:

в Золочеві в сали Ради повітової о годині 11-ій перед полуднем під проводом Оскара Шнеля.

Управнені до голосованя в кождім з окремих відділів обезпечень П. Т. Члени Товариства одержать по мисли §. 3 інструкції виборчої, карти легітимацийні на 15 днів наперед перед речинцем відбутися маючих виборів.

На легітимацийній випечатапа єсть дословно обовязуюча „Інструкція виборча“, витяг зі статута Товариства відносно до права виборчого, та формуляр на повномочіє до можливого ужитку Членів.

Листи виборчі, почавши від дня 23-го падолиста 1898, вилужені будуть:

для виборців з міст Кракова і Львова в бюрах президияльних Магістратів тих-же міст;
для виборців Великого князівства Краківського в бюрі Дирекції Товариства взаїмних обезпечень в Кракові;
для виборців округа Львівського в бюрі Репрезентації Товариства взаїмних обезпечень у Львові;
для виборців з князівства Буковинського в бюрі Репрезентації Товариства взаїмних обезпечень в Чернівцях;
для виборців у всіх інших округах виборчих в Агенціях Товариства тих міст, в котрих вибори будуть ся відбувати.

Можливі реклямацийі в справі управнєня до голосованя треба надсилати перед днем 5-го грудня 1898 безпосередно до Дирекції Товариства взаїмних обезпечень в Кракові.

Реклямацийі надіслані пізнійше віддані будуть до розслідуєня і залагодженя Предсідателям Зборів згаданих округів виборчих, котрі разом з Комісією виборчою на підставі арт. X. статута Товариства о важности реклямацийі осудять.

Краків, дня 18-го падолиста 1898.

Йосиф Менціньський

Презес Ради надзираючої Товариства взаїмних обезпечень в Кракові.

З друкарні В. Лозинського під зарядом В. І. Вебера. — (Телефона число 569).